

Ajournement prolongé du Sénat:

Du 19 octobre au 6 novembre, 1951, 31.

Arpentage des terres publiques du Canada. Loi concernant l':

Bill (14)—1re, 70. 2e et déferé au comité permanent des Ressources naturelles, 74-75. Rapport et 3e, 78. S.R., 163. Ch. 4.

Arrêtés en conseil déposés sur la Table:

Voir: Rapports, arrêtés en conseil et autres documents déposés sur la Table.

Atlantique-Nord. Traité de l':

Approbation du Protocole sur l'accession de la Grèce et de la Turquie.
Motion, débat et ajournement, 156. Suite du débat et adoption, 156-157.

Atlantique-Nord. Organisation de l'Organisation du Pacte de l':

Le comité permanent des Relations extérieures est autorisé à étudier et à faire rapport sur les problèmes que présente la participation du Canada aux programmes militaires et économiques de l'. Motion, 28.

Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces. Convention entre les États-Unis et le Canada au Traité de l':

Bill (22)—1re, 62. 2e et déferé B.C., 66. Rapport et 3e, 74. S.R., 163. Ch. 28.

B**Bibliothèque du Parlement:**

Rapport des Bibliothécaires. Déposé sur la Table, 6.

C**Canada et le Royaume-Uni, 1951. Loi ratifiant l'Accord financier entre:**

Bill (10)—1re, 70. 2e et déferé B.C., 74. Rapport et 3e, 82. S.R., 163. Ch. 27.

Chasse à la baleine. Loi donnant suite à la Convention internationale pour la réglementation de la:

Bill (B)—1re, 36. 2e, 49. 3e, 52. Adoption par Coms., 70. S.R., 163. Ch. 29.

Chemins de fer. Loi des—(Modification):

Bill (12)—1re, 86. Motion pour 2e, débat et ajournement, 108. Suite du débat et déferé T.C., 111-112. Rapport (Impression des délibérations), adoption, 114. Bill rapporté par le comité, avec amendements, 129-130. Motion tendant à leur adoption; motion modificative à l'effet de renvoyer ces amendements à un Comité plénier; adoption. Comité plénier: amendements Nos 1, 2 et 5 agréés; amendements Nos 3 et 4 rejetés, sur division; motion pour 3e lecture tel que modifié. Motion tendant à amender davantage ce bill est rejetée, sur division. 3e, tel que modifié, 133-134. Agrément par Coms. des amendements, 145. S.R., 163. Ch. 22.